

## Instrukcja użytkowania sekatora akumulatorowego



### PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ!

### ZACHOWAJ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ!

#### Zasady bezpieczeństwa

- ✓ Żaden element stały produktu nie jest wymienny.
- ✓ Przed przystąpieniem do użytkowania sekatora, upewnij się, że wszystkie blokady i narzędzia regulacyjne zostały usunięte. Narzędzia pozostawione na obracających się częściach mogą uszkodzić produkt.
- ✓ **Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci.**
- ✓ Trzymaj sekator z dala od wody i deszczu; nie nadaje się do użytku w wodzie.
- ✓ Nie ładuj akumulatora przez noc, może być to niebezpieczne. Można go w pełni naładować w ciągu **2-3 godzin**.
- ✓ Nie używaj sekatora w środowisku wybuchowym, łatwopalnym lub wilgotnym, może grozić to wypadkiem.
- ✓ Trzymaj dzieci i osoby postronne z daleka, podczas obsługi narzędzia.
- ✓ Jeżeli bateria nie będzie używana przez dłuższy czas, zaleca się ładowanie jej co 3 miesiące.
- ✓ Zawsze wyłączaj po skończeniu pracy.
- ✓ Przed użyciem tego produktu, dokładnie przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje. Nieprawidłowe użycie może spowodować uszkodzenie produktu, za które Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności.
- ✓ Stosuj narzędzia ochronne, takie jak np. maska przeciwpyłowa, buty antypoślizgowe, kask czy okulary ochronne, które zmniejszają ryzyko obrażeń.
- ✓ Trzymaj produkt z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
- ✓ Produkt nie służy do zabawy. Gdy w pobliżu produktu znajdują się dzieci zachować szczególną ostrożność.
- ✓ Zużyty produkt należy zutylizować.
- ✓ Bateria musi zostać poddana recyklingowi lub utylizacji w odpowiedni sposób. Wyjmowanie i wymiana baterii powinna być wykonywana przez osobę dorosłą.

#### Symbole

|   |   |
|---|---|
|  | Produkt zgodny z obowiązującymi dyrektywami.  |
|  | Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępuj zgodnie z obowiązującymi przepisami w Twoim kraju. |

#### Parametry techniczne

|                      |  |
|----------------------|--|
| Napięcie znamionowe: | DC 21 V                                    |
| Wydajność cięcia:    | 25 mm (dla WAN5479)<br>30 mm (dla WAN5486) |
| Wymiary produktu:    | 29 x 11 x 6,5 cm                           |
| Moc:                 | 600W                                       |



#### Działanie produktu

1. Naciśnij przycisk zasilania, gdy włączy się dioda kontrolna, oznacza to, że produkt jest włączony.
2. Gdy sekator nie jest używany przez minutę, przechodzi w stan uśpienia, jeśli chcesz go ponownie użyć, wystarczy szybko dwukrotnie nacisnąć spust, aby aktywować.

**Importer/producent zastrzega sobie prawo do dokonywania modyfikacji i zmian w instrukcji.**

## Ładowanie produktu

1. Akumulator można ładować wyłącznie w pomieszczeniu.
2. Niezawodna ładowarka transformatorowa.
3. Ładowanie akumulatora zostanie automatycznie przerwane w przypadku przegrzania.
4. Nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest zjawiskiem normalnym.
5. Również normalnym zjawiskiem jest, że sekator zmniejsza średnicę cięcia, gdy pojemność akumulatora spada.
6. Nie używaj sekatora podczas ładowania.

Zaleca się, aby naładować akumulator przed pierwszym użyciem sekatora.

Podłącz wyjście ładowarki do gniazda akumulatora, a następnie podłącz ładowarkę do gniazda elektrycznego. Wskaźnik LED na akumulatorze zmieni kolor na czerwony podczas ładowania, a na zielony, gdy będzie on w pełni naładowany. W pełni naładowany akumulator może wytrzymać 4 godzin ciągłego użytkowania.



## Użytkowanie

- 1) Włóż akumulator do złącza zasilania sekatora.
- 2) Naciśnij przycisk zasilania sekatora. Ze względu na pierwsze użycie wskaźnik LED na wyświetlaczu będzie zielony oraz usłyszysz 2-krotnie powtórzony dźwięk.
- 3) Kliknij dwukrotnie spust, ostrza sekatora otworzą się automatycznie.
- 4) Normalne przycinanie:
  - naciśnij spust, aby zamknąć ostrza,
  - zwolnij spust, aby otworzyć ostrza.
- 5) Zamknięcie ostrza – kontynuuj naciskanie spust, ciągły dźwięk oznacza, że ostrza pozostają zamknięte.
- 6) Przed rozpoczęciem pracy, aby sprawdzić czy sekator działa prawidłowo, bez przycinania czegokolwiek naciśnij spust, aby zamknąć ostrza oraz zwolnij spust, aby otworzyć ostrza. Powtórz tę czynność kilka razy.



## Pakowanie

1. Naciśnij spust i przytrzymaj przez kilka sekund, a następnie zwolnij. Ostrze zamknie się i nie otworzy ponownie.
2. Odłącz przewód zasilający od akumulatora.
3. Posprzątaj narzędzie z pyłków i kurzu, a następnie zapakuj do walizki.

## Wskazówki awarii

| Ilość dźwięków | Awaria                        | Metoda rozwiązania   |
|----------------|-------------------------------|--|
| 1              | Awaria pojemności akumulatora | Sprawdź czy pojemność baterii jest niska                   |
| 2              | Awaria komunikacji            | Sprawdź czy złącze kabla jest poluzowane                   |
| 3              | Awaria ostrza                 | Olej na ostrzu   |
| 4              | Utrata fazy silnika           | Wyślij produkt do lokalnego sprzedawcy w celu konserwacji  |
| 5              | Zwarcie linii fazowej silnika | Sprawdź, czy kabel lub głowica złącza nie uległy zwarceniu |
| 6              | Awaria skrzynki sterującej    | Wyślij produkt do lokalnego sprzedawcy w celu konserwacji  |

## Obsługa i konserwacja

1. Nie tnij gałęzi poza wskazaną średnicą. Nie tnij twardych przedmiotów takich jak metal, kamień lub materiały nieroślinne. Jeśli ostrza są zużyte lub uszkodzone, należy je wymienić.
2. Utrzymuj sekator w czystości. Do czyszczenia używaj suchej szmatki oraz miękkiej szczotki/pędzla, aby oczyścić kurz z głowicy sekatora.
3. Podczas jakichkolwiek regulacji upewnij się, że produkt jest wyłączony. Ma to na celu zmniejszenie ryzyka przypadkowego uruchomienia narzędzia.
4. Użytkowanie sekatora musi być zgodne z instrukcją, a także uwzględniać środowisko oraz charakter podejmowanej pracy. Używanie sekatora niezgodnie z jego możliwościami i specyfikacjami jest niebezpieczne.
5. Po każdym użyciu usuń cały brud z ostrzy, a następnie nałóż na nie smar, w miejscu styku ruchomego i nieruchomego ostrza. Zapewni to utrzymanie produktu w dobrym stanie i zmniejszy opór podczas użytkowania.

## Eksplatacja akumulatora

- 1) Nie ładuj akumulatora w temperaturze otoczenia poniżej 0 lub powyżej 45 (stopni Celsjusza).
- 2) Przed podłączeniem przewodu zasilającego do akumulatora upewnij się, że jest on wyłączony.
- 3) Używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej razem z sekatorem. Użycie innej ładowarki niezgodnej ze specyfikacją ładowania może spowodować zwarcie.

## Uwaga!

Przeczytaj ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Nie stosowanie się do nich może spowodować porażenie prądem, pożar lub obrażenia ciała. Zachowaj instrukcje i ostrzeżenia na przyszłość.

## Instructions for use cordless pruner



### PLEASE READ THE INSTRUCTIONS BEFORE STARTING WORK!

### BE EXTREMELY CAREFUL!

#### Safety rules

- ✓ No part of the product is user-serviceable.
- ✓ Before using the pruner, ensure all locks and adjustment tools are removed. Tools left on rotating parts can damage the product.
- ✓ Keep the pruner away from water and rain; it is not suitable for use in water.
- ✓ **This product is not a toy and should not be used by children.**
- ✓ Do not charge the battery overnight as it may be unsafe. It can be fully charged within **2-3 hours**.
- ✓ Do not use the pruner in explosive, flammable, or damp environments, as this may cause accidents.
- ✓ Keep children and bystanders away while operating the tool.
- ✓ If the battery will not be used for an extended period, it is recommended to charge it every 3 months.
- ✓ Always turn off the pruner after use.
- ✓ Before using this product, carefully read all warnings and instructions. Improper use may damage the product, for which the Seller is not liable.
- ✓ Use protective gear such as dust masks, non-slip shoes, helmets, or safety glasses to reduce the risk of injury.
- ✓ Keep the product away from fire and other heat sources.
- ✓ This product is not a toy. Exercise caution when children are nearby.
- ✓ Dispose of the used product appropriately.
- ✓ The battery must be recycled or disposed of properly. Removing and replacing the battery should be done by an adult.

#### Symbols

|   |  |
|---|--|
|  | Product compliant with current directives/regulations.                                 |
|  | Dispose of the used product in accordance with applicable regulations in your country. |

#### Technical parameters

|                   |  |
|-------------------|--|
| Rated voltage:    | DC 21 V                                    |
| Cutting capacity: | 25 mm (for WAN5479)<br>30 mm (for WAN5486) |
| Size:             | 29 x 11 x 6,5 cm                           |
| Power:            | 600W                                       |



#### Product performance

1. Press the power button; when the indicator light turns on, it means the product is powered on.
2. If the pruner is not used for one minute, it will enter sleep mode. To reactivate it, simply double-click the trigger quickly.

The importer/manufacturer reserves the right to make modifications and changes to the instructions.

## Charging the battery

1. The battery can only be charged indoors.
2. Reliable transformer charger.
3. Charging the battery will automatically stop in case of overheating.
4. It is normal for the charger to heat up during charging.
5. It is also normal for the pruner to reduce the cutting diameter as the battery capacity decreases.
6. Do not use the pruner while charging.

It is recommended to charge the battery before the first use of the pruner. Connect the charger's output to the battery socket, then plug the charger into an electrical outlet. The LED indicator on the battery will turn red while charging and green when fully charged. A fully charged battery can last for 4 hours of continuous use.



## Operation

1. Insert the battery into the pruner's power connector.
2. Press the pruner's power button. For the first use, the LED indicator on the display will be green, and you will hear a sound repeated twice.
3. Double-click the trigger, and the pruner blades will open automatically.
4. Normal pruning:
  - Press the trigger to close the blades,
  - Release the trigger to open the blades.
5. Blade closure – continue pressing the trigger; a continuous sound indicates that the blades remain closed.
6. Before starting work, to check if the pruner is functioning correctly, press the trigger to close the blades and release the trigger to open the blades without cutting anything. Repeat this action several times.



## Packing up

1. Press and hold the trigger for a few seconds, then release. The blade will close and will not open again.
2. Disconnect the power cord from the battery.
3. Clean the tool of any debris and dust, then pack it into the case.

## Failure tips

| Buzzer sound frequency times | Failure                        | Solution method  |
|------------------------------|--------------------------------|--|
| 1                            | Battery capacity failure       | Check if battery capacity is low                                 |
| 2                            | Communication failure          | Check if every part of cable connector is loose                  |
| 3                            | Blade failure                  | Oil on blade   |
| 4                            | Motor phase loss               | Send it to local dealer for maintenance                          |
| 5                            | Motor phase line short-circuit | Check if cable or head of the connector has short-circuit caused |
| 6                            | Control box failure            | Send it to local dealer for maintenance                          |

## Operation and maintenance

1. Do not cut branches beyond the indicated diameter. Do not cut hard objects such as metal, stone, or non-plant materials. If the blades are worn or damaged, they should be replaced.
2. Keep the pruner clean. Use a dry cloth and a soft brush to remove dust from the pruner head.
3. Ensure the product is turned off during any adjustments. This reduces the risk of accidental tool activation.
4. Use the pruner in accordance with the manual, taking into account the environment and the nature of the work being undertaken. Using the pruner beyond its capabilities and specifications is dangerous.
5. After each use, remove all dirt from the blades and then apply grease to the contact point between the moving and stationary blades. This will keep the product in good condition and reduce resistance during use.

## Battery use

1. Do not charge the battery in ambient temperatures below 0 or above 45 degrees Celsius.
2. Before connecting the power cord to the battery, ensure it is turned off.
3. Use only the charger provided with the pruner. Using a different charger that does not match the charging specifications may cause a short circuit.

## Attention!

Read the safety warnings and instructions. Failure to follow them may result in electric shock, fire, or personal injury. Keep these instructions and warnings for future reference.